

贊助表格 DONATION FORM

計劃內容：籲請各界善長踴躍參與，支持「香港太極青年慈善基金捐助計劃」，造福社會。我們樂意將您的捐款撥充以下指定服務，讓更多不同需要的人得到適切幫助。

Project content: You are cordially invited to support the "Hong Kong Tai Chi Youth Charitable Foundation Donation Programme" for the benefit of the youth and our community. Your donation will be allocated to support the following designated services:

1. 香港太極青年慈善基金各項服務
Hong Kong Tai Chi Youth Charitable Foundation Services
2. 促進香港青年與大灣區太極武術文化交流
Promoting Wushu Cultural Exchange for Hong Kong Youth in the Greater Bay Area
3. 拓展太極武術於中小學
Introducing Martial Arts into Schools

鳴謝方式：香港太極青年慈善基金誠邀善長出任計劃的贊助人，並提供以下鳴謝安排：

Acknowledgement: As a token of appreciation, the following acknowledgements will be made:

1. 於香港太極青年慈善基金網頁鳴謝是項捐助
Donors' names will be listed on the website of the Hong Kong Tai Chi Youth Charitable Foundation
2. 「修心圓融」，「養生中正」及「武德尊崇」贊助人於基金行政總部所設的善長金榜獲題名銘誌是項捐助
Names of Gold Patrons (with donation of \$100,000 or more) will be inscribed on the Gold List plaque to be placed at the Executive Headquarters of Hong Kong Tai Chi Youth Charitable Foundation

我不想刊登是項贊助鳴謝
No acknowledgement is required

贊助類別及捐款額：請於適當贊助捐款加上 [✓]

Patronage and Donation in HK\$: Please tick [✓] the appropriate box

- | | | | |
|--|-------------------|--|--------------------|
| <input type="checkbox"/> 「守德」贊助
"Shou De" (Virtue) | HK\$2,000 | <input type="checkbox"/> 「傳道」贊助
"Chuan Dao" (Mission) | HK\$30,000 |
| <input type="checkbox"/> 「行道」贊助
"Xing Dao" (Achiever) | HK\$3,000 | <input type="checkbox"/> 「生慧」贊助
"Sheng Hui" (Wisdom) | HK\$50,000 |
| <input type="checkbox"/> 「中正」贊助
"Zhong Zheng" (Righteousness) | HK\$5,000 | <input type="checkbox"/> 「修心圓融」贊助
"Xiu Xin Yuan Rong" (Tranquillity & Harmony) | HK\$100,000 |
| <input type="checkbox"/> 「圓融」贊助
"Yuan Rong" (Harmony) | HK\$8,000 | <input type="checkbox"/> 「養生中正」贊助
"Yang Sheng Zhong Zheng" (Yang Sheng & Righteousness) | HK\$200,000 |
| <input type="checkbox"/> 「悟道」贊助
"Wu Dao" (Enlightenment) | HK\$10,000 | <input type="checkbox"/> 「武德尊崇」贊助
"Wu De Zun Chong" (Virtue & Honour) | HK\$300,000 |

其他惠捐善款 Other General Donation

本人/公司樂捐善款

I/We would like to donate **HK\$** _____

支持香港太極青年慈善基金捐助計劃
to support the Hong Kong Tai Chi Youth
Charitable Foundation Donation Programme

捐款方法 DONATION METHOD

支票 By Cheque

劃線支票抬頭請填寫「香港太極青年慈善基金有限公司」

Please make your crossed cheque payable to "Hong Kong Tai Chi Youth Charitable Foundation Limited"

銀行捐款 Via Bank

請將存款收據正本連同此表格寄回，以便發出正式收據。

Please send us the original pay-in-slip together with this completed form by post for a donation receipt.

東亞銀行 Bank of East Asia 015-266 680 13251

善長資料 DONOR'S INFORMATION

善長芳名

Name of Donor: _____ 先生/女士/太太/小姐/公司/團體
Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Group

鳴謝稱謂

Name for acknowledgement: _____ 先生/女士/太太/小姐/公司/團體
Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Group

聯絡人

Contact Person: _____ 職銜
Title: _____

電話

Tel. no.: _____ 傳真
Fax: _____ 電郵
Email: _____

地址

Address: _____

捐款收據 DONATION RECEIPT

請提供捐款收據 Please provide donation receipt

收據芳名 Name of Receipt: _____ 先生/女士/太太/小姐/公司/團體
Mr./Ms./Mrs./Miss/Company/Group

(如與善長芳名不同 If different from the name of donor)

為幫助香港太極青年慈善基金減省行政開支，毋須安排捐款收據。

To save the administrative cost of the Foundation, donation receipt is not required.

收集個人資料聲明：香港太極青年慈善基金有限公司對其所持的個人資料將會保密，但本基金可以將贊助人的個人資料用作聯絡通訊、籌款、推廣活動、研究調查及其他通訊及推廣之用途。若贊助人不希望本基金將贊助人的資料用於上述用途，請將中英文全名及電話號碼，電郵予本基金(general@hktcyc.org)以安排相關刪除手續。如有查詢，請WhatsApp 6744 8288與本基金聯絡。

Personal Information Collection Statement: Personal information held by Hong Kong Tai Chi Youth Charitable Foundation Limited will be kept confidential, but the Foundation may use the personal information provided by the sponsor for contact communications, fundraising, promotional activities, research and other communication and marketing purposes. If you do not want the Foundation to use your personal information for the above purposes, please send your full name (both in English and Chinese) and telephone number to the Foundation (general@hktcyc.org) to arrange for deletion. If you have any enquiry, please contact us via WhatsApp at 6744 8288.

簽署

Signature: _____

日期

Date: _____

捐助香港太極青年慈善基金有限公司滿HK\$100善款可申請免稅。
Donation of HK\$100 or above to Hong Kong Tai Chi Youth Charitable Foundation Ltd is tax deductible.

香港太極青年慈善基金有限公司

Hong Kong Tai Chi Youth
Charitable Foundation Limited

香港上環禧利街2號東寧大廈15樓05座

Room 1505, Tung Ning Building,
2 Hillier Street, Hong Kong



6744 8288



www.hktcyc.org